

P6_TA(2008)0412

Iran

Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew ta' l-4 ta' Settembru 2008 dwar l-eżekuzzjonijiet fl-Iran

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra r-riżoluzzjonijiet preċedenti tiegħu dwar l-Iran, partikolarment dawk dwar id-drittijiet tal-bniedem u b'mod partikulari r-riżoluzzjoni tiegħu tad-19 ta' Ġunju 2008 dwar l-eżekuzzjoni fl-Iran ta' minorenni li wettqu reati¹,
 - wara li kkunsidra d-Dikjarazzjoni mill-Presidenza f'isem l-Unjoni Ewropea, tat-13 ta' Ġunju 2008, dwar l-eżekuzzjoni ta' Mohammad Hassanzadeh,
 - wara li kkunsidra d-Dikjarazzjoni li saret mill-Presidenza f'isem l-Unjoni Ewropea, tat-18 ta' Lulju 2008, dwar l-applikazzjoni tal-piena tal-mewt fl-Iran,
 - wara li kkunsidra d-Dikjarazzjoni mill-Presidenza f'isem l-Unjoni Ewropea, tad-29 ta' Lulju 2008, dwar l-eżekuzzjoni ta' 29 ruh fil-habs ta' Evin fl-Iran,
 - wara li kkunsidra d-Dikjarazzjoni mill-Presidenza f'isem l-Unjoni Ewropea, tal-25 ta' Awissu 2008, dwar l-eżekuzzjoni bil-forka ta' Reza Hejazi,
 - wara li kkunsidra l-Istqarrijiet mill-Presidenza tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea tad-19 u t-28 ta' Awissu 2008 dwar l-eżekuzzjoni imminenti ta' Behnood Shojaee u ta' Bahman Soleimaniyan rispettivament,
 - wara li kkunsidra r-riżoluzzjonijiet tal-Assemblea Ġenerali tan-Nazzjonijiet Uniti, b'mod partikulari, ir-Riżoluzzjoni A/RES/62/168 tat-18 ta' Diċembru 2007 dwar is-sitwazzjoni tad-drittijiet tal-bniedem fir-Repubblika Iżlamika tal-Iran u r-Riżoluzzjoni A/RES/62/149 tat-18 ta' Diċembru 2007 dwar moratorju fuq l-użu tal-piena tal-mewt,
 - wara li kkunsidra t-Trattat Internazzjonali dwar id-Drittijiet Ċivili u Poliċi (ICCPR), it-Trattat Internazzjonali dwar id-Drittijiet Ekonomiċi, Soċjali u Kulturali (ICESCR), il-Konvenzjoni dwar it-Tneħħija ta' kull forma ta' Diskriminazzjoni Razzjali u l-Konvenzjoni dwar id-Drittijiet tat-Tfal, li r-Repubblika Iżlamika tal-Iran hija firmatarja tagħhom,
 - wara li kkunsidra r-Regola 115(5) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- A. billi, skont Amnesty International, in-numru ta' eżekuzzjonijiet mwettqa fl-Iran din is-sena s'issa ilaħħqu mill-inqas għal 191, filwaqt li fl-2007, twettqu aktar eżekuzzjonijiet fl-Iran – 317 – milli fi kwalunkwe pajjiż ieħor fid-dinja minbarra ċ-Ċina, għalkemm il-popolazzjoni tiegħu hija 18-il darba iżgħar minn dik ta' ċ-Ċina,

¹ Testi adottati, P6_TA(2008)0314.

- B. billi saru 29 eżekuzzjoni simultanja fil-habs ta' Evin f'Tehran fis-27 ta' Lulju 2008,
 - C. billi fl-10 ta' Ġunju 2008 Mohammad Hassanzadeh ta' 16-il sena, Kurd Iranjan, ġie ġġustizzjat għal reat li wettaq meta kellu 14-il sena; billi fit-22 ta' Lulju 2008 d-delinkwenti minorenni Hassan Mozafari u Rahman Shahidi ġew iġġustizzjati, u fid-19 ta' Awissu 2008 Reza Hezjazi ta' 19-il sena ngħata l-forka minhabba qtil li ntqal li wettaq meta kellu 15-il sena; billi fis-26 ta' Awissu 2008, Behnam Zare' ta' 19-il sena ġie ġġustizzjat minhabba reat li wettaq meta kellu 15-il sena, li minhabba f'hekk sar is-sitt delinkwent minorenni li ġie ġġustizzjat fl-Iran fl-2008 biss,
 - D. billi la l-familja ta' Zare' u lanqas ta' Hezjazi u lanqas l-avukat ma ġew mgħarrfa dwar il-hin u l-post ta' l-eżekuzzjoni skedata, bi ksur tal-liġi Iranjana,
 - E. billi d-delinkwenti minorenni Amir Marollahi, Behnood Shojaee, Mohammed Fadaei u Bahman Soleimani, jiffaċċjaw riskju imminenti ta' eżekuzzjoni,
 - F. billi l-eżekuzzjoni ta' delinkwenti minorenni huwa projbit skond il-liġi internazzjonali, kif iddikjarat fl-Artikolu 6(5) tal-ICCPR u fil-Konvenzjoni dwar id-Drittijiet tat-Tfal; billi bħalissa hemm mill-inqas 130 tifel u tfal delinkwent minorenni li qed jistennew il-piena tal-mewt minkejja l-obbligi legali tal-Iran,
 - G. billi l-attivisti tad-drittijiet tal-minoranzi qed ikunu dejjem aktar esposti għat-theddida tal-piena tal-mewt kif kien il-każ ta' Yaghoub Mehrnehad, Baluči etniku u direttur eżekuttiv ta' l-Assoċjazzjoni taż-Żgħażaġh Il-Vuči tal-Ġustizzja, li ġie ġġustizzjat fl-4 ta' Awissu 2008, wara li kkonfronta fil-pubbliku uffiċjali lokali jitlob responsabilità għar-rendiment fqir tagħhom,
 - H. billi attivista ieħor tad-drittijiet tal-minoranzi, l-għalliem Kurd Farzad Kamangar, ġie kkundannat għall-mewt minhabba akkużi, mingħajr evidenza, li qabad l-armi kontra l-istat,
 - I. billi stqarrijiet ta' htija sikwit jinkisbu wara tortura, mingħajr aċċess għall-avukati, u s-sentenzi tal-qorti ma jilhqx l-istandards minimi li għandhom jintlahqu biex jiġi żgurat smiġh xieraq,
 - J. billi, fil-5 ta' Awissu 2008, il-Ġudikatura Iranjana ħabbret is-sospensjoni tal-użu tat-thaġġir bħala mezz ta' eżekuzzjoni, bil-konsegwenza li 10 nisa mhux imsemmija li kienu qed jistennew il-mewt permezz tat-thaġġir, mhux se jithaġġru,
 - K. billi hemm lok għal thassib li membri u soċji tal-oppożizzjoni Iranjana li huma miġbura u protetti fil-Kamp Ashraf fit-Tramuntana tal-Iraq mill-forzi multinazzjonali mmexxija mill-Istati Uniti skond l-Artikolu 27 tar-Raba' Konvenzjoni ta' Ġinevra jistgħu jkunu mhedda li jkunu mkeċċija jew mgieġhla jmorru lura l-Iran, fejn jistgħu jiffaċċjaw persekuzzjoni qawwija u anke possibilment il-piena tal-mewt,
1. Huwa mnikket hafna bl-eżekuzzjoni riċenti ta' diversi delinkwenti minorenni fl-Iran, biex issa l-Iran huwa l-uniku pajjiż fid-dinja fejn dan il-kastig gravi u inuman għadu jitwettaq fl-2008;
 2. Jiġbed l-attenzjoni b'mod partikulari għad-destin ta' Soghra Najafpour, li għaddiet kwazi l-aħħar 19-il sena ta' ħajjitha tistenna l-piena tal-mewt għal qtil li sar meta kellha 13-il

sena;

3. Jistieden lill-Kap tal-Ġudikatura, Ayatollah Mahmoud Hashemi Sharoudi, biex b'mod sistematiku jbidel il-pieni tal-mewt kollha tad-delinkwenti minorenni, u jitlob lill-awtoritajiet Iranjani b'mod partikulari biex iwaqqfu l-eżekuzzjonijiet ta' Amir Marollahi, Behnood Shojaee, Mohammed Fadaei u Bahman Soleimani;
4. Jikkundanna b'mod qawwi n-numru ta' eżekuzzjonijiet li kull ma jmur qed jikber, u jhegġegħ lill-awtoritajiet Iranjani sabiex jistabbilixxu moratorju fuq l-użu tal-piena tal-mewt bil-ħsieb li din titneħħa b'konformità mar-risoluzzjoni adottata mill-Assemblea Generali tan-Nazzjonijiet Uniti fit-18 ta' Diċembru 2007;
5. Itenni l-istedina tiegħu lill-membri tal-Majlis biex jemendaw il-leġizlazzjoni b'mod urġenti sabiex ikun żgurat li hadd ma jinqatel għal reat li twettaq meta l-persuna kellha anqas minn 18-il sena u sabiex l-età tar-responsabilità legali tiżdied skont l-istandards internazzjonali;
6. Jappoġġja l-isforzi leġizlattivi fl-Iran biex tiddaħhal sistema leġizlattiva u tal-qrati separata għall-minorenni li jwettqu reati, u jistieden lill-membri tal-Majlis biex jaħsbu għal miżuri bil-għan li t-tfal li jwettqu reat ikunu edukati u integrati mill-ġdid fis-soċjetà; jistieden lill-Kummissjoni biex tappoġġja lill-awtoritajiet Iranjani f'kull talba għall-koperazzjoni internazzjonali f'dan il-qasam;
7. Jikkundanna bil-qawwa l-persekuzzjoni u l-priġunerija ta' ċittadini tal-Iran li jiddefendu d-drittijiet tal-bniedem u li jieħdu sehem f'kampanji kontra l-piena tal-mewt, u li ta' spiss ikunu akkuzati 'b'attivitajiet kontra s-sigurtà nazzjonali'; jitlob, b'mod partikulari, għall-ħalsien bla kundizzjoni ta' Emadeddin Baghi u Mohammad Sadegh Kabovand u għall-bdil tal-piena tal-mewt ta' Farzad Kamangar, kif ukoll li terġa' ssir investigazzjoni dwar il-każ tiegħu;
8. Jilqa' b'sodisfazzjon id-dikjarazzjoni riċenti tas-sospensjoni tat-tħaġġir bħala mezz ta' eżekuzzjoni; jesprimi l-preokkupazzjoni tiegħu, madankollu, li fil-proposta dwar ir-riforma tal-kodiċi penali li qed titqies bħalissa mill-Majlis, it-tħaġġir għal ċerti forom ta' adulterju se jibqa', u jistieden lill-membri tal-Majlis biex jimpenjaw ruħhom biex it-tħaġġir jispiċċa għal kollox;
9. Jistieden lill-awtoritajiet Iraqini u tal-Istati Uniti biex ma jibagħtux lura bil-forza lejn l-Iran lil membri ta' l-oppożizzjoni u refuġjati Iranjani u lil persuni Iranjani li qed ifittxu l-kenn li jkunu f'riskju serju ta' persekuzzjoni u, b'mod partikulari, biex jaħdmu flimkien mal-Kummissarju Għoli tan-Nazzjonijiet Uniti għar-Refuġjati u ma' organizzazzjonijiet oħra biex tinstab soluzzjoni dewwiema għas-sitwazzjoni ta' dawk il-persuni li bħalissa qeġhdin f'Camp Ashraf;
10. Isejjah għall-prezentazzjoni ta' risoluzzjoni, fl-Assemblea Ġenerali li jmiss tan-NU, b'talba lill-pajjiżi kollha li għad għandhom il-piena tal-mewt biex ipoġġu għad-dispożizzjoni tas-Segretarju Ġenerali tan-NU u tal-fehma pubblika it-tagħrif kollu dwar il-piena kapitali u l-eżekuzzjonijiet, sabiex b'hekk jitneħħa is-sigriet ta' l-Istat fuq il-piena tal-mewt, li hija wkoll kaġun dirett ta' numru akbar ta' eżekuzzjonijiet;
11. Isejjah għal risoluzzjoni ġdida sabiex tipprovdi għall-ħolqien il-figura ta' Mibgħut Speċjali tas-Segretarju Ġenerali, bid-dover li jimmonitorja s-sitwazzjoni, li jiżgura il-

massimu tat-trasparenza fis-sistema tal-piena kapitali u li jiffavorixxi proċess intern immirat lejn l-implimentazzjoni tar-risoluzzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-moratorju fuq l-eżekuzzjonijiet.

12. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi din ir-risoluzzjoni lill-Gvern u lill-Parlament tar-Repubblika Iżlamika tal-Iran, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-Rappreżentant Għoli għas-PBSK, lill-gvernijiet u lill-parlamenti tal-Istati Membri, lill-Segretarju Ġenerali tan-Nazzjonijiet Uniti, lill-Kunsill għad-Drittijiet tal-Bniedem tan-NU, lill-Kummissarju Għoli għar-Refuġjati tan-NU, u lill-Gvernijiet tal-Istati Uniti u tal-Iraq.